

蔡冠深率團赴會 晤朱小丹商合作 中總出席廣交會開幕式

【本報訊】香港中華總商會會長蔡冠深、副會長楊鈞日前率領代表團赴廣州，出席「第111屆中國進出口商品交易會」開幕式，與廣東省省長朱小丹，商務部副部長鍾山，廣東省副省長招玉芳等領導會面，會上各人均表示需加強粵港合作，穩定外貿經濟。

朱小丹省長在會見代表團時表示，「廣交會」能越辦越好，與香港中華總商會等港澳工商社團一直以來的大力支持是分不開的。今年中國外貿形勢嚴峻，其中廣東省第一季度外貿增長4.3%，是改革開放以來最低的增幅。朱小丹省長指出，外向型經濟佔廣東經濟結構相當大一部分，經濟下行的壓力相當大，如不努力扭轉，會對廣東的經濟有較大影響。

朱省長還提出，經濟發展有周期性，現在的困難是暫時的，希望粵港在艱難時期同舟共濟，加強經貿合作，特別是在企業轉型升級上合作推進，共渡難關。

中總會長蔡冠深表示，「廣交會」在困境中求生存，不斷積極應變，着力開拓新興市場，有信心「廣交會」將繼續克服外圍的不穩定因素，為促進國家外貿穩步增長和轉變外貿發展方式作出更大貢獻。

在兩地經貿合作方面，蔡冠深表示，粵港



▲蔡冠深（左四）率中總代表團出席廣交會，並與廣東省省長朱小丹（右四）會晤，冀粵港加強合作

合作是關乎兩地經濟發展的重中之重，中總將全力配合落實有關工作。同時，中總正推動有關香港與東盟及東亞的區域經貿合作，已得到商務部的支持，並希望粵港攜手參與東盟與東亞區域經濟合作。

在廣州期間，代表團應邀出席由廣東省及廣州市各商會舉辦的「慶祝第111屆中國進出口商品交易會開幕酒會」。中總代表團的成員還包括：榮譽會長林銘森，常務會董曾智明、葉樹林，以及會董孫國林、鍾立強、李歡等。



▲廠商會副會長吳清煥（中）致送紀念品予滿洲里市委書記吳浩峰（左四）

廠商會接待吳浩峰一行

【本報訊】香港中華廠商聯合會日前接待內蒙古滿洲里市政府代表團，就兩地經貿合作事宜交換意見，並簽署合作協議，以保持緊密合作關係。

廠商會副會長吳清煥主持接待滿洲里市委書記吳浩峰率領的一行十四人代表團。吳書記於會上介紹了滿洲里市的概況，該市是中國最大的陸運口岸城市，北接俄羅斯，與中國東北地區十分接近，並擁有豐富的天然資源。他歡迎廠商會到當地進行考察，並舉辦展覽會。

廠商會副會長吳清煥致歡迎辭及介紹該會各項服務，包括展覽、品牌

推廣、市場推廣、秘書、保險及檢測服務等。吳副會長表示，該會希望能邀請滿洲里市的企業參加香港「工展會」，並組團到當地考察。吳副會長亦表示，該會轄下的市場策劃及推廣有限公司最近為內蒙古政府舉辦了為期兩天的香港考察團，以促進交流，加深了解。會後，吳副會長與滿洲里市政府副市長梁寶源簽署合作協議，積極推動兩地交流，互補優勢。

代表團團員尚包括滿洲里市札賚諾爾區委書記齊佰金等；而廠商會出席接待者尚包括常務會董何煜榮、戴澤良，會董鄧錦添及羅台泰等。

南區工商聯辦體藝嘉年華



▲香港南區工商業聯合總會「南區青少年體藝嘉年華」新聞發布會主要人員合影 本報攝

►香港南區工商業聯合總會創會主席廖漢輝（中）介紹嘉年華的安排 本報攝



【本報訊】記者黃閏報道：日前，香港南區工商業聯合總會在中環華商會舉辦「南區青少年體藝嘉年華」新聞發布會。該會創會會長廖漢輝率本次大會常務顧問譚家寶，技術顧問孫仲謙及運動大使蔡曉慧、排球總顧問孫羽、乒乓球總顧問王品、游泳總顧問梁耀輝、田徑總顧問張宇浩、籃球總顧問趙永良、羽毛球總顧問孔煥馨等多位體育界明星出席了活動。

據介紹，「南區青少年體藝嘉年華」將於下月一日在黃竹坑運動場開幕，中聯辦副主任林武、立法會主席曾鈺成等多位官員將蒞臨主禮。

廖漢輝在發布會上表示，該會雖成立不滿一年，但已開展了多項服務社會的活動，如去年的關注老人健康服務。為了讓更多青少年有機會參與有益身心的體育活動，達致提高青少年的身心素質和情操，凝聚年輕一代，培養和發展他們成為香港未來的社會棟樑，該會聯

合一衆熱心服務社會的商界領袖、政府部門和工商機構，通過不同的形式支持舉辦這場大型的青少年體育活動。希望有機會可以由南區為首次舉辦，及後能發展成為全港性的活動。

據介紹，本次體藝嘉年華將由港島南區40多所中小學派出代表隊參加包括排球、乒乓球、游泳、田徑、籃球、羽毛球等6個比賽項目競技，展示實力。並將邀請專業明星隊與競逐冠、亞、季軍的隊伍打對抗賽，及邀請明星顧問作示範及裁判，以提高同學們的運動水準。開幕式上將有學生舞獅、步操、花式跳繩等表演，歡迎各界人士免費前往觀摩。

是場活動的協辦機構為香港動力運動訓練中心；支持機構有康樂及文化事務署、南區民政事務處、南區區議會、廖漢輝議員辦事處、香港羽毛球總會。閉幕兼頒獎典禮將於5月27日假灣仔摩利臣山工業學院會堂舉行。

河源社總宴王永慶一行

【本報訊】記者黃閏報道：香港河源社團總會日前在旺角金御海鮮酒家舉行宴會，盛情接待以中央統戰部局長王永慶率領的「中央統戰部（2012）香港社會管理研討班」一行。該會主席、廣東省政協常委吳惠權率該會高層及會員50人出席接待。賓主雙方互贈紀念品，均表示將加強交流合作，為內地和香港的各項建設作出貢獻。

吳惠權表示，對中央統戰部研討班一行光臨該會深感欣喜。並指研討班耑萃了全國各地的專業界精英，希望能對該會的會務工作多加指導。他向客人介紹該會時指，自1998年創會以來，該會致力凝聚18萬居港河源鄉親為國家的富強昌盛、香港的繁榮穩定、家鄉的進步發展發揮了積極的作用，已成為本港愛國愛港愛鄉的主要社團之一。他期望大家通過研討班的學習，更加了解港情，更好地為國家發展建言獻策。

王永慶及班長湯敏在致詞時首先就該會的熱情接待表示感謝。他們高度讚賞該會長期堅持愛國愛港的立場，致力於團結居港鄉親，為祖國的各項建設及維護香港的繁榮穩定作出了積極的貢獻。他們並指該會慷慨解囊，鼎力支持家鄉的教育事業，捐建了20多所希望學校，為家鄉的各項發展立下汗馬功勞。

出席宴會的香港河源社團總會高層還包括常務副主席何志強、羅濟全、葉小帆、彭火先、黃敬，副主席馬超環、鄺勁光、陳進福、張小禮、葉潤強、蔡雲龍，會長潘衍章、黃安森



▲河源社團總會接待中央統戰部研討班，賓主合影 本報攝

►吳惠權（左）與王永慶互贈紀念品 本報攝

、蔡卓權，名譽會長程劍光。研討班則還有副班長韓德雲、王輝耀，秘書長朱微夫以及學員樊藝、陳建國、何偉、施傑、權忠光、崔太平、溫江鴻、石文先、柴強、黃西勤、吳玉華、雷華鋒、張毅、辛春華、周昱今、王麗、吳革、藍達輝、王慶澤、張梅、張惠岩、王姬妹、袁爭等出席。河源市委統戰部常務副部長邱壽強所率領的河源市五縣一區的統戰部長一行13人亦參加了宴會。

香港河源社團總



潮商青委訪廣州南沙

【本報訊】香港潮州商會青年委員會廣州訪問團一行14人，日前到廣州、南沙進行兩天的參觀訪問。訪問團受到廣州市政協副主席

簡文豪的接見及設宴款待，在南沙受到南沙區政協的熱情接待。

潮青主任、團長陳光明感謝廣州市政協對



►訪問團一行與廣州市政協副主席簡文豪（右七）等領導合影

培華辦少數民族研討班

【本報訊】記者黃閏報道：日前，由香港培華教育基金會資助並委託嶺南大學舉辦的為期13天的「第32期中國少數民族州長研討班」在灣仔皇朝會舉行開學儀式暨歡迎晚宴。該會主席霍震寰及嶺南大學署理校長陳增聲，商學院院長、香港商學研究所所長謝霍堅，副所長黃兆濠等出席接待。研討班的領隊、中央統戰部副巡視員路峰及班長、烏魯木齊市長古爾拉·依沙木丁等全體學員出席了活動。

霍震寰在致詞時向參加研討班的學員表示歡迎，並祝學有所成。他說，本期研討班學員以少數民族居多，各學員可以利用此機會多了解家鄉與香港的差異，親身感受香

港不同的風情和社會面貌。他指，雖然香港和內地在社會制度、政治經濟、文化教育等方面有明顯的不同，但發展的過程卻有相似之處，就是城市建設要得到長足的發展，必須要懂得發揮自身的獨特優勢。一直以來，香港就是利用國際化和地理的優勢成為內地與國際的橋樑，並以法制、公平競爭環境和健全的監管制度，成為區內重要的國際金融中心及內地的首選集資中心。

他並指，相較香港，少數民族地區的優勢在於擁有豐富的自然資源。只要引進資金、技術和人才，就能加快地區資源開發，帶動民族地區經濟發展。



▼香港培華教育基金少數民族研討班開學 本報攝

深水埗社團聯合歡宴 民政專員榮調及履新



▲深水埗區各社團聯合歡宴上賓主合影

【本報訊】深水埗區各社團聯合歡宴於日前在西九龍中心龍庭酒家舉行，歡宴深水埗民政事務專員陳穎詔太平紳士榮調，深水埗民政事務專員莫君虞履新，筵開四十五席，深水埗區近百團體首腦及坊眾代表五百人歡聚一堂。

出席晚會的嘉賓有：中聯辦九龍工作部副部長何靖、深水埗區議會主席郭振華、深水埗警區指揮官趙啓丁總警司、廉署西九龍辦事處署理首席廉政教育主任葛嘉明、社會福利署深水埗區福利專員方啓良、康文署深水埗區康樂事務經理楊月娥、消防局九龍西區高級消防區長葉桂新、荔枝角收押所懲教事務總監羅益民、立法會議員梁美芬。

大會主席吳貴雄致歡迎詞表示，陳穎詔專員調任深水埗區四年多以來，辦事親力親為，與區議會、各分區委員會及區內數百個團體及大廈組織保持密切溝通。

他又介紹了新任專員莫君虞於一九九七年加入政府，曾在政府多個政策局和部門工作，調任來深水埗區前任民政事務局首席助理秘書長，政績昭著，相

信必定為深水埗區市民繼續作貢獻，期望官民加強合作，共建和諧深水埗。

陳穎詔致詞感謝過去四年，區內團體首腦和坊眾給她的大力支持，任內經歷了二屆區議會選舉和一屆立法會選舉，和一次立法會補選，又在區內經濟、民生、大管理等各個層面的工作中，開闊了視野，得到區內前輩和市民的合作和溝通，使她獲益良多。

莫君虞致詞介紹了深水埗區歷史悠久和有很多個「第一」，雖然社會在變遷，但區內既有新建的公營機構和建築物，亦有具歷史價值的遺址，是市民十分珍惜和愛護的社區，他將繼續與市民密切聯絡，促社區和諧。

會上各首腦向新、舊專員致送紀念品，場面溫馨。出席者還有：大會籌委會主席廖子強；大會會長：陳東、鄭錦鐘、陳茂發、李漢雄、盧永文、黃權威、鄭木林、陳炎培、馮文傑、張永森、王德渭、周超新、陳明耀、林建名、譚立仁、秦文荃、潘陳愛菁、龍洪焯、黃錦財、黃錦發、梁坤、盧應銘、曾自香、李望銘等。